

JHV der Stapelholmer Sportgemeinschaft

Der Vorsitzende der SSG Sebastian Martens konnte zur Jahreshauptversammlung neben zahlreichen Mitgliedern und Spartenleitern auch den stellvertretenden Bürgermeister aus Stapel Rolf Jöns begrüßen.

In seinem Jahresrückblick hob der Vorsitzende das 50 jährige Jubiläum der SSG hervor. Das große Sportevent wurde an 2 Tagen mit einem umfangreichen Sportprogramm gefeiert. Ehrungen für 25 bzw. 50 Jahre Mitgliedschaft in der SSG wurden verliehen.

Als Besonderheit wurde eine Chronik in Buchform über 50 Jahre SSG von Thies Thomsen erstellt. Eine zusätzliche Attraktion war die umfangreiche Tombola, die dank der großzügigen Spenden von Handel und Gewerbe zustande kam.

Der Spartenleiter für Jugendfußball Markus Zimmer berichtete, dass durchschnittlich 18 Kinder zum Training kommen. Inzwischen soll wieder eine Spielgemeinschaft (FSG) mit Stapel, Meggerdorf und Erfde stattfinden.

Der 2. Vorsitzende der Tennispartie Harry Hülster konnte über eine aktive Sparte mit 166 Mitgliedern, davon 54 jugendliche, berichten. Drei hauptamtliche Trainer bieten an 4 Tagen Training an, Trainer aus dem Verein betreuen an 2 Tagen das Kindertraining. Im Sommer wie im Winter werden 30 Kinder mit der Technik des Tennisspiels vertraut gemacht.

An dieser Stelle ging ein Dank an die Jugendtrainer Yanik Kassala, Finn-Niklas Dierks und Tom Hübner, die allerdings nur noch diesen Sommer zur Verfügung stehen.

Stellvertretend für Bärbel Struck von der Bogensparte berichtete Johann Ehlers über die Aktivitäten mit zurzeit 46 Mitgliedern im Alter von 9 bis 70 Jahren und erwähnte das 10 jährige Jubiläum der Sparte in diesem Jahr. Der Sparte stehen 2 Übungsleiter zur Verfügung, die auf dem Parcours in Stapel Training auf den über 19 Bahnen mit 37 Zielen anbieten. Für ein erstes Probetraining stehen Leihhausrüstungen zur Verfügung.



v. l. n. r.: Markus Zimmer, Manuel Timm, André Sievers und Sebastian Martens.

Beim Kindersport, geleitet von Petra und Heiko Braun, nehmen in 3 Gruppen ca. 50 Kinder aus der Grundschule und ab der 5. Klasse durchschnittlich 14 Kinder teil.

Am Mittwoch findet für Erwachsene „Fit in den Tag“ statt mit ca. 14 Teilnehmern.

Manuel Timm berichtete über die Tischtennispartie. Viele Spieler sind nach Schwabstedt wegen der Punktspielrunde gewechselt. Um wieder mehr Zulauf zu bekommen, soll in Stapel ein Turnier angeboten werden.

Ursel Thomsen konnte über die Trainingsabende der Volleyballsparte berichten, an denen durchschnittlich 13 Spieler/innen teilnehmen. Alle hoffen, dass in diesem Jahr wieder der Volleyballplatz an der Eider benutzt werden kann.

Karina Schwarz, Leiterin der Leichtathletik, konnte für das Jahr 2022 von 52 Sportler/innen berichten, die die Bedingungen des Deutschen Olympischen Sportbundes in ihren jeweiligen Altersklassen erfüllten.

Auch die Altliga Fußball ist nach dem Bericht von Klaus Rahn weiterhin im sportlichen und geselligen Bereich aktiv.

Neben dem Sportangebot Männerturnen wird auch noch

die Sparte Selbstverteidigung angeboten.

Zügig konnten die Wahlen zum Vorstand abgewickelt werden. André Sievers wurde einstimmig als Kassenwart im Amt bestätigt und Manuel Timm löst Markus Zimmer als 2. Vorsitzenden ab, der nicht mehr kandidierte.

Am Ende der Versammlung dankte Rolf Jöns dem Vorstand für die ehrenamtliche Arbeit des 600 Mitglieder zählenden Sportvereins und sagte weiterhin finanzielle Unterstützung für den Sportbetrieb zu. Auf Anfrage erläuterte der stellv. Bürgermeister, dass private Feierlichkeiten laut Erbbaurechtsvertrag von 2007 im Clubheim untersagt sind. Dieser Vertrag ist rechtsverbindend und muss eingehalten werden.

Herr Jöns spricht noch den Hallenneubau an, der nach Rücksprache mit der Kommu-

nalaufsicht teurer als geplant wird und weist in diesem Zusammenhang auf das Bürgerbegehren für die Erhaltung des Ohlshausen im Gemeindebesitz hin.

Dabei ist zu beachten, dass die Kommunalaufsicht klargestellt hat, dass bei einem Nichtverkauf des Hauses die jährlichen Instandhaltungskosten den Gemeindehaushalt derart belasten würden, dass ein Neubau der Sporthalle mit angrenzendem Schützenheim nicht zu realisieren sei.

Die Planung der Sporthalle muss nun zurückgestellt und abgewartet werden, wie das Ergebnis des Bürgerbegehrens am 14. Mai ausgeht.

Mit großer Sorge nahmen die Mitglieder diese Informationen auf, da eine neue Sporthalle unbedingt nötig sei für den Fortbestand des Vereins- und Sports.

Seit dabei beim Kinderkleidermarkt

(rd) Am Sonnabend, 6. Mai veranstalten wir wieder unseren beliebten Kinderkleidermarkt. Der Verkauf ist zwischen 11 und 14 Uhr. Wir sind im Jürgen-Ovens-Haus, also im Gemeindehaus der ev. Kirche. Wir freuen uns auf viele Kunden. Es werden Saisonbedingt, Sommersachen angeboten. Kinderbekleidung ab Größe 50 bis Größe 176 sowie Spielsachen, Bücher und alles sonst rund ums Kind, so das für jeden etwas dabei sein sollte. Bei Rückfragen gern an folgende Nummer wenden: 0170/1796416.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

Neues vom Tourismusverein

Pünktlich zum Saisonstart 2023 hat der Tourismusverein Friedrichstadt u.U. e.V. die Öffnungszeiten für die Sommermonate erweitert: Somit öffnet der Counterbereich Montag bis Samstag von 9 bis 16 Uhr und Sonntag von 9 bis 14 Uhr.

Neu seit April ist der Ticketverkauf für den Personennahverkehr von Bus und Bahn im Schleswig-Holstein-Tarif. „Wir bieten in diesem Tarif u.a. auch Kleingruppenkarten, Schülerkarten und Zeitkarten an“, berichtet Anthonia Voss-Ketelsen vom Tourismusverein.

„Ausgenommen hierbei ist aber das ab Mai geltende Deutschlandticket. Dieses wird bei den Verkehrsbetrieben nur als digitales Abonnement angeboten.“ Besondere Aktivitäten wie Stadtführungen, Weinproben, Krimi-Trails usw. können ab sofort auch online gebucht werden.

Unter www.friedrichstadt.de/erlebnisse gibt es eine Auswahl an interessanten Unternehmungen, nicht nur für Besucher:innen der Stadt.

Ab dem 27. April bis Ende Oktober gibt es eine zusätzliche regelmäßige Stadtführung zum Thema „Jüdisches Leben – damals und heute“ jeweils am letzten Donnerstag im Monat um 13 Uhr. Tickets sind in der Tourist Information und online erhältlich.

Wer die Insel- und Halligwelt des nordfriesischen Wattenmeeres besuchen möchte, hat außerdem die Möglichkeit vor Ort Tickets für verschiedene Schiffsausflüge zu buchen. Besucher:innen, die zwischendurch gerne mal aufs Rad steigen, haben nun auch wieder die Möglichkeit, in der Tourist Information Fahrräder oder E-Bikes auszuleihen.

Sebastian Müller

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Pasbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500

Dialyse, Bestrahlungs- & Refaharten · auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

„Zuhören, Verstehen, Umsetzen“: Peter Bernhardt kandidiert in Stapel



(pm) Was hat Sie bewogen sich als Einzelbewerber ohne Liste für die Gemeinderatswahl zu bewerben? Moin, wir können uns gerne duzen. Wir erleben ganz aktuell die Entstehung einer neuen Weltordnung und den Kampf autoritärer Regime gegen unsere westlichen Demokratien. Es gibt bereits versuche in einigen Ländern die unabhängige Justiz an politische Vorgaben zu binden. Das wäre eine Katastrophe für die Gewaltenteilung.

Als jemand der 66 Länder bereist hat und in vielen davon als Berater von Regierungen und Ministerien gearbeitet hat, bin ich elektrisiert von den gefährlichen Entwicklungen und da war es nicht weit zu sagen: „Junge, bringe Dich ein, jetzt, und gerade auf kommunaler Ebene“ um für die Demokratie Flagge zu zeigen.

Was reizt Dich an Stapel so sehr? Ich bin seit gut sechs Monaten mit meiner Mutter und meiner Frau in Stapel und die Offenheit, die Freundlichkeit

und die Gastfreundschaft der Stapler hat uns alle überrascht und berührt und sobald die Kisten ausgepackt waren, sind wir Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr, dem Schützenverein, der DRK Ortsgruppe Stapel, der Landfrauen und der Sternekieker geworden. Meine Frau singt im Gospelchor Schwabstedt. Ich kann leider nicht singen.

Überall sind wir mit offenen Armen, Kuchen und Café empfangen worden. Dieser Gemeinschaftssinn ist einmalig und das Dorf Stapel hat enormes Potential. Ich habe sofort zwei Büros im Bürgerhaus gemietet: eines für meinen zukünftigen französischen Feinkostladen und ein anderes für meine Rechtsanwaltskanzlei.

Wenn wir es richtig anpacken, dann könnte Stapel ein Tourismusmagnet werden und in der Folge wären Menschen wieder bereit ein Restaurant und ein Café zu eröffnen. Wenn wir nicht wollen, dass die nachwachsende Generati-

on lieber nach Hamburg fährt dann braucht diese Jugend Entwicklungsmöglichkeiten; eine attraktive Location, einen Musikclub.

Die Natur hat Stapel gesegnet: Das Dorf grenzt unmittelbar an 15.000 Hektar Landschaftsschutzgebiet an, die Eider ist ein Juwel, die Luftqualität ist super und alles zusammen ist Entschleunigung pur. Wer kann dem widerstehen? Es braucht daher eine visionäre Gemeinde die privates Engagement unterstützt, damit sich Stapel gekonnt in Szene setzen kann und Alleinstellungsmerkmale herausgearbeitet werden.

Was bedeutet für Dich Dein Wahlslogan: „Zuhören, Verstehen, Umsetzen“? Diese einfach erscheinende Wortfolge bildet eine innere Einheit und beschreibt mein Konzept von aufeinander aufbauenden Handlungsabläufen, die ich verinnerlicht habe und die mir die Richtung vorgeben.

Es geht mir um den ganzheitlichen Ansatz („Ohren, Kopf

und Hände“) wo ich nicht nur einzelne Teile eines Problems betrachte, sondern das Problem in seinem Umfeld insgesamt analysiere. Und jede Handlung bedingt die andere, denn es gibt kein erfolgreiches Umsetzen ohne zuvor zugehört und das Problem verstanden zu haben. Umsetzen erfordert optimistische Menschen mit Durchhaltevermögen, Ausdauer und Führungsstärke.

Glaubst Du, dass Du in die Gemeindevertretung gewählt wirst? Ich trete aus Empathie für meine neue Heimat Stapel an und fühle mich hochmotiviert. Als unabhängiger, unparteiischer, objektiver Kandidat bin ich in keine Listen eingebunden und mein Wahlprogramm ist transparent und eindeutig: Das Abarbeiten aller Schlüsselprojekte des Ortsentwicklungskonzeptes von 2019. Dafür wird es jetzt langsam Zeit. Weitere Detail findet ihr unter www.moin-stapel.de

Foto pio mars

Für unsere Sudokufreunde

	6					7	4
			9	6	2		
			4			8	9
				5		2	1
		4				7	
3	8		4				
1	3			6			
		5	8	7			
8	2					9	

Friedrichstädter Frauenfrühstück

(rd) Das Friedrichstädter Frauenfrühstück für Mai kann wegen des Feiertages nicht stattfinden und wird auch nicht nachgeholt. Das nächste Frauenfrühstück findet erst wieder im Juni statt.

Gemeinsam Singen mit „Soularon“

Am Mittwoch, 3. Mai, lädt der Arbeitskreis Musical 2021 e.V. zu einer besonderen musikalischen Begegnung ein. Das israelische Ensemble „Soularon“, unter der Leitung von Rami Barber, macht halt in der ehemaligen Synagoge in Friedrichstadt.

Zusammen mit Musikerin Bente Stenger sollen Lieder in verschiedenen Sprachen gemeinsam eingeübt und vorgesungen werden. Das Musikensemble aus Israel, bietet ein musikalisches Geschenk von Liebe, Frieden und Menschlichkeit. Musik der jüdischen

Gemeinden aus aller Welt, vom frühen Barock bis zur heutigen jüdischen Folklore, aus Frankreich, Italien, Sibirien bis Israel. Von religiösen Gesängen aus den Synagogen bis zu den Liedern der Feld- und WaldarbeiterInnen.

Interessierte Sänger:innen sind eingeladen an diesem Abend von 18 bis 20.30 Uhr dabei zu sein. Um eine Anmeldung per Mail wird gebeten: info@musical-2021.de Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Person, die Teilnahme für Mitglieder des Vereins ist frei.

Friede, Freude, Eiersuche ...



Wer in der vergangenen Woche durch Friedrichstadt geschlendert ist hat sie entdeckt, die kleinen goldenen Eier. Ob gezielt gesucht oder durch Zufall gefunden, diese Aktion war wieder ein Spaß für Groß und Klein. Eine ganz besondere Überraschung war es für Lilly und Joe Lang (Foto) aus Nordrhein-Westfalen, die das große goldene Ei vor der St. Christophorus-Kirche gefunden haben. „Damit haben wir überhaupt nicht gerechnet, auf einmal haben wir ein großes goldenes Ei gesehen mit einem Briefumschlag, und waren ganz neugierig.“ sagt Lilly. Gewonnen haben sie einen liebevoll gepackten Präsentkorb vom „Grachtenfräulein“. „Im nächsten Jahr müssen wieder fleißig Steine angemalt werden, denn mittlerweile möchte jeder so ein goldenes Ei als Deko behalten statt sie in ein Ei aus Schokolade einzutauschen“ erzählt Carolin Kühn, Leiterin Tourismus und Destinationsmanagement. Alle Schokoladen-Eier die nicht eingetauscht wurden, werden an die Mobile Tafel gespendet.

Foto: Ole Hamann

Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.



Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Sparpläne
- Baufinanzierung
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie

Früher an später denken!



Bastian Witte



Deutsche Vermögensberatung

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de

„Doc Fritz“ live in Wohlde

Die Konzertsaison der KULTURBRAUEREI Wohlde geht wieder los. Am 29. April macht Tim Liebert alias Doc Fritz den Auftakt.

Rund um das legendäre Mai-Folkfestival war Tim Liebert bereits im letzten Jahr auch in Wohlde zu Gast und hinterließ Publikum und Gastgeber extrem begeistert.

Tim Liebert spielt die Thüringer Waldzither, ein Zupfinstrument aus der Familie der Lauten, verwandt mit Gitarre, Bouzouki und Mandoline. Sie sieht aus wie eine kurzhailige

Gitarre mit Knödelbauch und hat statt sechs gleich neun Saiten an Bord. Der begnadete Musiker mit der wunderbar warmen und akzentuierten Stimme singt mal Englisch mal Deutsch und bezupft, bestreicht und betanzt sein Instrument virtuos.

Wie immer gibt es Kleinigkeiten vom Grill und die leckeren handgemachten Schmackebrau-Biere. Der Eintritt ist frei, es wird aber um eine Hutspeende gebeten. Wo: Muhls Gasthof, Dorfstr. 44, Wohlde, Wann: 29. April, um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr.

Ilka Kunisch

In unserer Praxis wird ab dem
1. Mai 2023 der Kollege J. Bernhardt
unser Team zusätzlich verstärken!

Dipl.-Med. D. Kowalczyk
Osterlilienstraße 7a · Friedrichstadt

4 Wochen Kitzretter sein?

In jedem Jahr wird je nach Wuchs und Wetter zwischen Mitte Mai und Mitte Juni die 1. Mahd auf den Wiesen unserer Landschaft durchgeführt.

Das ist eine gefährliche Zeit für Rehkitz, Junghasen und Vogelgelege. Trecker mit Mähgerät mähen in kurzer Zeit große Grasflächen ab. Die Jungtiere können nicht fliehen und die Treckerfahrer haben keine Zeit und Möglichkeit, sich um einzelne Tiere zu kümmern.

Deswegen gibt es uns: Rehkitzretter! Dabei sind Jäger, Drohnenpiloten, Sucher und Landwirte, die sich um das

Wohl unserer Mitgeschöpfe sorgen. Mit Hilfe der Drohnen mit Wärmebildkamera spüren wir Jungtiere auf und sichern sie für die Dauer der Mahd, um sie dann wieder in die Obhut ihrer Mütter und Väter zu entlassen.

Wer Lust hat mitzumachen ist eingeladen mitzumachen. Wo: Stapel OT Süder, Zeitraum: je nach Wetter zwischen 15.4.-15.5., Uhrzeit: nach Ansage - meistens ab 4 Uhr. Ausstattung: Gummistiefel mit warmen Socken, Regenhose. Anmeldung zur Aufnahme in die WhatsApp-Gruppe bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723.

Kaufe Antik- u. Flohmarktartikel
je gl. Art, z. B. Zinn, Militaria, Mode-Schmuck auch defekt, Bernstein, Uhren, Münzen, Besteck, übernehme auch ganze Haushaltsauflösungen v. privat. Frau G., ☎ 0152-14671236

Drage: Essen in Gemeinschaft

(rd) Im Dorfgemeinschaftshaus in Drage wird am Mittwoch, 3. Mai wieder gemeinsam gegessen. Als Gericht wird Hähnchenkeule mit Soße, gestovten Kartoffeln und Butterbohnen angeboten. Der Nachschub ist wie immer eine Überraschung. Anmeldungen bitte bis Sonntag, 30. April bei Maren Möller, Tel. 04881-415.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2,00 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

Blutspenden in Seeth

(rd) Die nächste Gelegenheit in Seeth Blut zu spenden, ist am Donnerstag, 4. Mai von 15 bis 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Seeth. Es gibt einen Imbiss. Anmeldung unter 0800/1194911.

Stellenmarkt

Die Stadt Friedrichstadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Reinigungskräfte (m/w/d)

unbefristet und geringfügig (Minijob) (2,7 Std./Wo.), EG 2 TVöD

Die Bewerbungsfrist endet am **21. 05. 2023**.

Näheres im Internet (www.amt-nordsee-treene.de)



Eine Tradition kehrt heim



Vor mehr als hundert Jahren entstand in der kleinen Kirche St. Knud in Friedrichstadt an der Eider die Tradition, die Kinder eines Jahrgangs gemeinsam am Sonntag nach Ostern, dem „Weißen Sonntag“, zur Erstkommunion zu führen. Schnell setzte sich dies in allen deutschen Landen fort.

Nur in Friedrichstadt gab es über Jahrzehnte hinweg keine Erstkommunionfeier mehr. Die Gemeinde nahm zahlenmäßig deutlich ab. Doch seit dem letzten

Jahr gibt es diese Tradition wieder in der kleinen Kirche an der Gracht. Durch Corona aber fand die Feier erst im Sommer statt.

Dieses Jahr war es wieder soweit. Am „weißen Sonntag 2023“ führte Pfarrer Germain Gouen neun Kinder aus der Gemeinde in St. Knud zum Tisch des Herrn. Sogar Petrus hatte ein Einsehen und kein Regentropfen trübte den feierlichen Einzug in die Kirche, die bis auf den letzten Platz besetzt war.

Informationstag Hegering 7

(rd) Am 25. März fand der erste Informationstag der Jägerschaft des Hegering 7 der KJS Schleswig statt. Das Wetter zeigte sich nicht von seiner besten Seite, dennoch war der Andrang bereits zum Start der Veranstaltung um 10 Uhr groß. Viele Interessierte aus Bevölkerung und Jägerschaft waren nach Tielen (an der Eider) gekommen, um sich das Programm anzuschauen.

Diverse Exponate verschiedener Arten waren ausgestellt, wie auch eine umfangreiche Gehörn- und Geweihschau. Die Treenebläser waren gut gelaunt und freuten sich dabei zu sein, um Teile ihres Repertoires vorzuführen. Ein Team mit Drohne zeigte, wie mit dieser Technik gearbeitet wird. Junge Besucher konnten sich beim Kinderschminken „austoben“ und Nistkästen bemalen.

An der Hundevorführung, die trotz Regen von vielen verfolgt wurde, nahmen 18 Hundeführer mit ihren verschiedenen brauchbaren Jagdhunden teil. Dabei wurde jede Rasse ausführlich vorgestellt und ihre Einsatzbereiche und Stärken erklärt. Bei Wildspezialitäten vom Grill und hausgemachtem Kuchen kamen viele Besucher miteinander ins Gespräch.

Abgeschlossen wurde der Informationstag mit einer halbstündigen Treibjagdsimulation in Form einer Geschichte bei der dargestellt wurde, wie das Jagdhorn praktisch für die verschiedensten Signale und Situationen eingesetzt werden kann.

Im Rückblick war es eine tolle Veranstaltung, die gut besucht und von guter Stimmung geprägt war. Ein Dank gilt allen Beteiligten für ihren Einsatz und die Bereitschaft sich an den wochenlangen Vorbereitungen zu beteiligen.

KUNST IM FENSTER

Kunst auf dem Weg entlang der Fensterfront des Kirchengemeindehauses. Sichtbar, aufbereitet und erlebbar, mit der Chance Beziehungen zwischen eigenen Person und Sichtweise zu entdecken.

6 x im Jahr neue Kunst, neue*er Künstler*in, aus allen

Ein neues Projekt der Ev.-Luth.-Kirchengemeinde Friedrichstadt

Bereichen der bildenden Kunst. Vorstellung des zweiten Kunstwerkes mit der Künstlerin im Anschluss an den 10-Uhr-Gottesdienst, am 7. Mai in der St. Christophorus-Kirche. Auch im Internetportal (www.christophorus-friedrichstadt.de) der Kirchengemeinde sind die Termine und Infos einsehbar.

In stillem Gedenken

- Statt Karten -

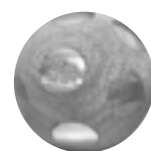
*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist. Franz Kafka*

Wir müssen Abschied nehmen von meinem Mann,
unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegersohn,
Bruder, Schwager und Onkel

Rüdiger Peters

* 12. 09. 1961

† 04. 04. 2023



In liebevoller Erinnerung

**Deine Meike
Christian und Kerstin
mit Mia
Ines
Gerda
sowie alle Angehörigen**

25774 Lehe, den 4. April 2023
Deichstr. 9

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Am 13. April 2023 verstarb

Hans-Jörg Peyk

Hans-Jörg war seit 1978 Mitglied und von 1987 bis 1994 1. Vorsitzender des Friedrichstädter Turnvereins von 1865.

In dieser Zeit hat er mit seiner Weitsicht und zukunftsorientierten Denkweise den Verein maßgeblich geprägt und vorangebracht. Auch nach seinem Ausscheiden aus dem Vorstand hatte Hans-Jörg stets reges Interesse am Vereinsleben.

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit mit Hans-Jörg und werden ihn als engagiertes und zuverlässiges Mitglied in Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl und unsere aufrichtige Anteilnahme gelten seiner Familie.

Tief bewegt



**Friedrichstädter Turnverein
von 1865**

Maïke Schubert, 1. Vorsitzende



Vertrauensmann »Kim Diekmann
Kfm. für Versicherungen
und Finanzen (IHK)
Hauptstr. 53, 25878 Seeth,
Tel. 04881 9360815



Mitarbeiter (m/w/d) in der Agentur in Teilzeit

Aufgaben:

- Persönliche Betreuung der Kunden
- Telefonischer Kundenservice u. Terminvereinbarungen
- Terminvor- und Nachbereitung
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten

Ihr Profil:

- Sie sind kommunikativ und haben Interesse am persönlichen Kontakt zu Kunden
- Sie besitzen ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Eigeninitiative
- Sie arbeiten Kunden- und Serviceorientiert
- Sie besitzen kaufmännische Grundkenntnisse
- Fachkenntnisse im Bereich Versicherung wären vom Vorteil, sind jedoch nicht zwingend erforderlich

Das erwartet Sie:

- Ein dynamisches Team, welches sich gegenseitig unterstützt
- Eine spannende Aufgabe mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten
- Ein gutes Betriebsklima
- Ein regionales, inhabergeführtes Unternehmen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

diekmann@itzehoer-vl.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: Freitag, 16 Uhr



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt

»Die Woche«

erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

Fax 0481-8507025

E-Mail:

diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei

Pingel-Witte

Hamburger Str. 69

25746 Heide



Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer
Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr

Frei 7.00-13.00 Uhr.

sonst gerne nach Vereinbarung.

bei UTERMARK
25840 Friedrichstadt · Telefon 0481-9360815
Telefax 0481-9360816 · E-Mail info@utermark.de
www.utermark.de

Wählergemeinschaft AfS bereit für die Wahl in Stapel

Die Wählergemeinschaft AfS (Aktiv für Stapel) hat ihre Kandidatinnen und Kandidaten für die Kommunalwahl am 14. Mai aufgestellt und über wichtige Themen gesprochen, die Stapel und die „Stopler Lüüd“ in den nächsten fünf Jahren beschäftigen werden.

Einig war man sich, dass nicht zuletzt wegen der angespannten Finanzlage große Herausforderungen auf die Gemeindevertretung zukommen werden. Doch der Name der

AfS ist Programm: Aktiv und engagiert will man sich für eine gute Zukunft des Dorfs und seiner Bürgerinnen und Bürger einsetzen.

Als Direktkandidaten bewerben sich: 1. Hans-Johann Dierks, 2. Petra Spaarschuh, 3. Tore Staack, 4. Thomas Jensen, 5. Niklas Hauptmann, 6. Hanna Dierks, 7. Kerstin Fuhrmann. Weitere Listenkandidaten sind Sigrid Peters, Birthe Dierks, Heinz Warnecke und Maren Dierks. -ps-



Fünf der sieben Direktkandidaten der Wählergemeinschaft „Aktiv für Stapel“, v. l. n. r.: Niklas Hauptmann, Thomas Jensen, Hans-Johann Dierks, Kerstin Fuhrmann und Petra Spaarschuh. Beim Fototermin fehlten Tore Staack und Hanna Dierks. Foto: Sigrid Peters

„Klezmer-Trio“ trifft „Duo schräg gegenüber“



(rd) Am Sonnabend, 29. April um 19 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr in der Ehemaligen Synagoge in Friedrichstadt, Am Binnenhafen 17.

Eine fantastische Klarinette von Johannes, eine melodios gespielte Gitarre von Andreas unterlegt mit satten Bassklängen von Haye reißen die Zuhörer rasch mit. Im abwechslungsreichen Programm vertreten sind z. B. Stücke von

David Orlowsky, Dave Tarras und Leonard Cohen.

Die drei Klezmer-Musiker (Foto oben) werden umrahmt und mit gemeinsamen Stücken ergänzt vom Drager Duo schräg gegenüber mit Reinhold Haase und Steve Gröne. Sie präsentieren eine Auswahl von Liedern zu Freiheit, Frieden und Menschlichkeit aus ihren verschiedenen Programmen. Der Eintritt ist frei - Hutspende.



Film vor Ort - Gregory Peck wählen!

(rd) Film vor Ort verspricht Ihnen für den 30. April einen Klassiker mit Gregory Peck. Die Zeit der großen Depression in den USA - 2 Kinder erleben den institutionalisierten Rassismus in den Südstaaten. Ihr alleinerziehender Vater Atticus Finch (Gregory Peck) wird vom Dorfscherriff gebeten, die Verteidigung eines farbigen Mannes zu übernehmen, der wegen Vergewaltigung eines weißen Mädchens angeklagt wird. Der Mob tobt und versucht, vor Verhandlungsbeginn Selbstjustiz zu üben. Die Verteidigung ist brillant, trotzdem steht das Urteil von vornherein fest. im Evangelischen Gemeindehaus, Mittelburgwall, direkt neben der evangelischen Kirche in Friedrichstadt! Es gibt Kaffee und Kuchen. Einlass ab 14.30 Uhr. 15 Uhr ist Filmstart.

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

Kaffeeahrt des DRK

(rd) Das DRK Drage/DRK Seeth und der Sozialverband Drage/Seeth veranstalten eine Kaffeeahrt nach Bergenhusen in den „Hoier Boier“. Wann: Mittwoch, 17. Mai, Abfahrt: nach Absprache um 14.30 Uhr vom Dorfgemeinschaftshaus in Seeth oder in Drage. Nähere Info und Anmeldung: Elke Hinrichsen, Tel. 04881-1228, Hannelore Kratzenberg, Tel. 04881-7810 oder Bärbel Pipcke, Tel. 04881-7783.

Auch online:

www.pingel-witte-druck.de/diewoche

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 24. 4. bis Sa., 29. 4. 2023

E Vester
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

La Flute
Salami, Schinken, Geflügel aus eig. Herstellung
Stück **2.99**

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:
Nordsee-Krabbensalat
aus eig. Herstellung
100 g **2.99**

Obst und Gemüse

Norddeutschland Spargel 9.99
Hkl. I kg

Deutschland Champignons 1.-
250-g-Pckg.

Spanien Erdbeeren 1.99
Hkl. I 400-g-Pckg.

Indien Tafeltrauben 3.99
Hkl. I, hell u. kernlos kg

Peru Avocados 1.49
Hkl. I Stück

Marokko Heidelbeeren 3.99
Hkl. I 500-g-Be.

Tiefkühlkost

Bauer Fruchtjoghurt -.59
250-g-Be.

Bresco Frischkäsezubereitung 1.11
150-g-Be.

Aus unserer Gutfeisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 6.99
laufend frisch hergestellt kg

Frischer Schweinebauch 4.99
kg

Frischer Lachsbraten 6.90
kg

Thüringer Mett od. Mettbratwurst -.69
100 g

Schweinefilet 8.80
lang kg

Grillbauchschinken 4.99
fein gewürzt kg

Grillfackeln 1.39
fein mariniert 100 g

1a Rinderbraten 1.29
100 g

1a Rinderrouladen 1.29
100 g

Entrecote Steak 1.99
100 g

Trockensortiment

Melitta Kaffee 3.99
sortiert 500-g-Pckg.

Ferrero Nutella 1.88
450- + 50-g-Glas

Dallmayr Classic 4.99
500-g-Pckg.

Ritter Sport Schokolade 1.-
Nussklasse 100-g-Tfl.

Storek Toffifee 4.79
5 x 125-g-Pckg.

Hawesta Heringsfilet 1.-
200-g-Ds.

Heinz Tomatenketchup 1.99
500-ml-Fl.

Dr. Oetker Ristorante Pizza 1.99
Pckg.

Coca Cola Kombikiste

+ 3.30 € Pfand

12 x 1-l-Kiste **9.49**

Fürst Bismarck Mineralwasser
+ 3.30 € Pfand
12 x 0,7-l Kiste **3.49**

Pfanner Eistee
versch. Sorten
2-l-Pckg. **1.-**

Astra Urtyp od. Holsten Edel
+ 3.66 € Pfand
27 x 0,33-l-Kiste **9.99**

Edeka Fruchtsäfte
sortiert + -.25 € Pfand
1-l-Flasche **-.88**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447